



## Zamjenična zadovoljština u starom zavjetu.

Napisao: Dr. Edgar Leopold.

Jedna je od temeljnih nauka kršćanstva, da je Krist svojom mukom i smrću Bogu mjesto nas zadovoljio za naše grijeha; to se u bogoslovju zove *satisfactio vicaria*.

Moderni liberalni teolozi<sup>1</sup> napose Pfleiderer, Ritschl, Harnack, Sabatier i t. d., te modernistički teolozi<sup>2</sup> napose Loisy pobjiju ispravnost te nauke time, što tvrde, da smrt Kristova ima samo etičku vrijednost primjera, a nipošto pomirbeno značenje. Da tu svoju tvrdnju dokažu, nastoje da razore sam temelj, na kojem se uzdiže katolička nauka o Kristovoj zadovoljštini, jer kažu, da u sv. pismu nipošto nije sadržana katolička nauka o otkupljenju kroz zamjeničnu zadovoljštinu. Po njihovu shvaćanju katolička nauka nema legitimnog podrijetla u sv. pismu, dapače ona je bez svake tradicionalne baze. Crkva u staro doba uopće da nije poznavala te nauke, tek sv. Pavao da ju je unio u kršćanstvo. Tako glavni zastupnik mod. teologije Loisy kaže, da je sv. Pavao prvi, koji je razmatrao otajstvo našeg otkupljenja i pripisivao smrti Kristovoj posebno znamenovanje. Sv. Pavao je tu dogmu pronašao, jer on prvi pripisuje muci i smrti Kristovoj pomirbeno značenje. A mjesa kao ono kod Mk 10,45 „sin čovječji nije došao da mu služe, nego da služi i da dušu svoju dade u otkup za mnoge“ i Lk 22, 18-20 stoje svakako pod uplivom Pavlove

<sup>1</sup> Pfleiderer: *Religionsphilosophie auf geschichtlicher Grundlage*. Berlin Reimer, 1878. — A. Ritschl: *Die christliche Lehre von der Rechtfertigung und Versöhnung*. — A. Harnack: *Dogmengeschichte*: Tübingen, Mohr 1905. — A. Harnack: *Wesen des Christentums*, Leipzig, Hinrichs 1908. — A. Sabatier: *La doctrine de l' expiation et son evolution historique*. Paris, Fiscbacher 1903.

<sup>2</sup> A. Loisy: *L' evangile et l' Eglise*.

teologije. To odaje kod sv. Marka Pavlova terminologiju, dok je kod sv. Luke prvočni tekst glasio: „ja vam kažem, da neću piti od roda trsova, dok ne dođe kraljevstvo božje. I uzevši hljeb dade hvalu i prelomi i dade njima.“ Iz toga teksta nikako ne proizlazi, da Krist naglašuje pomirbeno značenje svoje smrti. Taj je smisao to mjesto dobilo tek nakon što su dodane riječi: „ovo je tijelo moje, koje se daje za vas, ovo činite na moj spomen. Ovaj je kalež novi zavjet u krvi mojoj, koja će se za vas proljevati“ — koje su uzete od sv. Pavla I. Kor. 11, 24-25.\*

Napose je sistematički na pojedine dokaze o otkupljenju s obzirom na st. zavjet udarao Sabatier, kojega slijede u mnogom moderniste. Tako n. pr. kaže on: „O ldejama zamjene i kaznene zadovoljštine nema ni govora u biblijskim žrtvama.“ Zatim, da se kod Izajje ne radi o ideji juridičke substitucije nego o metaforičkoj substituciji. Na njegove pojedine protudokaze osvrnut će se tijekom rasprave.

Tu teoriju liberalne i modernističke teologije zabacila je kongregacija sv. oficija dekretom: *Lamentabili* od god. 1907., koji je potvrdio Pio X. zabacivši ovaj nazor: „Nauka o pomirbenoj smrti Kristovoj nije evangeoska, nego samo pavlinska“ i kasnije u enciklici *Pascendi*.

I pravom, jer liberalna i modernistička teologija nema nikakovog temeljitog dokaza, da nauka o zamjeničnoj zadovoljštini Kristovoj nema tradicionalne baze. Naprotiv nauka o zamjeničnoj zadovoljštini Kristovoj nije tek pavlinska, nego je jasno izražena kod sinoptika, a svoj temelj ima već u starom zavjetu. U st. zavjetu nalazimo jasan pojam o zamjeničnoj zadovoljštini — napose kod starozavjetnih žrtava i kod proroka Izajje. To vrijedi tim više, kad znamo, da je stari zavjet priprava i tip novoga zavjeta, pogotovo kad sam Krist kaže, da je on taj, čiji su tip žrtve i o kom govori Izajja. Dakle kršćanska nauka o zamjeničnoj zadovoljštini Kristovoj ima već u starom zavjetu čvrstu tradicionalnu bazu, kako će sada potanje razložiti.

\* \* \*

\* Opširnije vidi G. Fontaine: *La teologia del nuovo testamento e l'evoluzione dei dogmi* str. 82, 97, 448, talij. preveo Radaeli, Roma, Pustet 1908. J. Bessmer: *Philosophie u. Theologie des Modernismus* str. 358-359 Freiburg, Herder, 1912. M. Lepin: *Les theories de M. Loisy* str. 333-341. Paris, Beauchesne, 1908.

## Dobra djela, boli i smrt pravednika kao zamjenična pomirba.

Židovi su smatrali cijeli izraelski narod jednim organizmom, stoga je u st. zavjetu ideja zamjene bila u vjerskom pogledu moguća. Izrael je jedno tijelo, kojega su članovi među sobom organski spojeni, jedan drugomu pomaže, jedan zamjenjuje drugoga, da tako postignu svoju svrhu. K tome moraju doprinati živi i mrtvi. Prema tomu su pojedini članovi po svojim raznim prednostima mogli zastupati i zamjeniti druge članove toga organizma.<sup>4</sup> Odavle potječe, da je temelj židovske teologije, kako Riviére kaže, zamjena zaslužnih djela i pomirbe.<sup>5</sup>

Starozavjetne svete knjige jasno govore, da su pobožni i pravedni svojim dobrim djelima, bolima, molitvom, samoza-tajom i požrtvovnošću bili posrednici među uvrijegjenim Bogom i nevjernim grijehnicima.<sup>6</sup> Bog je gledao na pravednike i njihova dobra djela i smilovalo se radi njih grijehnicima. Pravednici su svojim raznolikim dobrim djelima zamijenili grijehnike pred Bogom i s njim ih izmirili. To je i nauka talmudističke teologije, za koju Weber<sup>7</sup> kaže, da se temelji na nauci st. zavjeta, prem se od nje razlikuje, dapače joj i protuslovi.

Tu prije spomenutu starozavjetnu nauku možemo potkrijepiti primjerima i dokazima iz st. zavjeta.

a) *Bog štiti grijehne i zle radi nedužnih i pravednih.* Bog bi se bio sigurno smilovalo svim stanovnicima Sodome onoj desetorici pravednika za volju, kojih ali nije bilo. Abraham kaza Bogu: „može biti da će se naći deset pravednika“. Bog reče: „ne ću ih pogubiti radi onih deset.“<sup>8</sup> Bog poštedi Lota radi Abrahama. „Kad Bog zatiraše gradove u onoj okolini, opomenu se Bog Abrahama i izvede Lota iz propasti, kad zatiraše gradove, gdje življaše Lot“.<sup>9</sup> — U prvoj knjizi kraljeva čitamo, kako je Salomon sgriješio Bogu svojemu time, što je pošao za krivim bogovima, stoga je odlučio Bog kazniti ga tako, da mu oduzme carstvo, ali odmah dodaje: „Ali za tvoga vijeka ne ću to učiniti radi Davida oca tvojega, nego ću

<sup>4</sup> F. Weber: Jüdische Theologie str. 292, 326. Leipzig, Dörrfling u. Franke 1897. <sup>5</sup> I. Riviére: Le dogme de la Redemption str. 35. Paris, Le-coffre, 1905. <sup>6</sup> I. F. Muth: Die Heilstat Christi als stellvertretende Genugtuung str. 123-124. München Marz 1904. <sup>7</sup> Weber sp. dj. Uvod XIII.

<sup>8</sup> Gn. 18, 23-32. <sup>9</sup> Gn. 19, 29.

carstvo otrgnuti iz ruku sina tvojega. Ali ne će otrgnuti svega carstva, jedno će pleme dati sinu tvojemu radi Davida sluge mojega i radi Izraela koji izabrah<sup>10</sup>. Tu se je Bog smilovao radi Davida, čije je srce bilo cijelo spram Gospoda Boga<sup>11</sup>. Kod Jeremije<sup>12</sup> je pisano: „Pogjite po ulicama jeruzalemskim i vidite sada i razberite i potražite po ulicama njegovim, hoćete li naći čovjeka, ima li tko da čini, što je pravo i da traži istinu pa će učiniti“. To uči i talmadistička teologija.<sup>13</sup> Pravednici čuvaju svoje savremenike od kazna božjih. Za to je kazan božja za narod, ako mu Bog oduzme pravednike<sup>14</sup>.

b) Pobožni svojim zagovorom pomažu krivcima. Bog se je ražljutio na Elifaza i dva njegova prijatelja, što nisu pravo o njemu govorili, stoga ih šalje k Jobu i reče im: „prinesite žrtve paljenice za sebe i sluga moj Job neka se pomoli za vas, jer će doista pogledati na nj, da ne učnim s vama po vašoj ludosti“<sup>15</sup>. Molitva pravednika može srdžbu božju pretvoriti u milost<sup>16</sup>, a strogu pravednost u milosrđe<sup>17</sup>. Isto vrijedi i za dobra djela pravednika. Stoga Mechilta 32<sup>a</sup> pripovi jedna o spasonosnom djelovanju Abrahama i Josipa. A Tanchuma Emor 5 kaže, ne samo da dobra djela pravednika svjet čuvaju od kazne božje, nego da pravednici dobro čine za sebe i za druge t. j. njima na dobrobit.

c) Pravednici trpe umiru za grijehu naroda svojega. Tako su boli, što su ih pretrpjeli sv. patrijarsi, dobro došle narodu. I Ezehiela je Bog u svom milosrgiju kaznio za druge, da tako trpi za njihove grijehu. Isto vrijedi za Mojsiju, Davida, Jeremiju i druge proroke, za Joba, Tobiju i t. d.

Još je važnije, što pravednici mogu dati život svoj za narod kao pomirbenu žrtvu. Zato kaže r. Eliser: Zašto slijedi smrt Arona iza odsjeka o svećeničkom odjelu? Da ti kaže, kao što odjela svećenička pomiruju, da tako pomiruje i smrt pravednika. Naravski da pravednici polazu život svoj kao žrtvu pomirnicu za druge, jer im to za pomirbu vlastitih grijeha nije nužno. „Za vremena, kad ima pravednika, dopušta Bog, da oni za druge umiru, za vremena pak, kad nema pravednika, dopušta Bog da djeca za druge umiru, jer oni u kojima „jezer

<sup>10</sup> 1. Kr. 11.; 13, 32, 34, 36; 2. Kr. 19; 34, 20; 6. <sup>11</sup> 1. Kr. 11, 4;

<sup>12</sup> Jer. 5, 1. <sup>13</sup> Usp. F. Feldmann: Der Knecht Gottes in Isaías. Kap. 40-55. str. 196. Freiburg Herder, 1907. <sup>14</sup> Wajjikra rabba c. 2. <sup>15</sup> Schir rabba. Opširnije vidi Weber sp. dj. 326-330. <sup>16</sup> Job 42, 7-8. <sup>17</sup> Saccia 14. <sup>18</sup> Jeba moth 64a.

hara“ nije moćan, t. j. u kojima sklonost k zlu i grijehu nije još osiliла, nisu zasluzili smrt radi vlastitih grijeha, isto tako i pravednici<sup>19</sup>.

Mojsije hoće da dade svoj život kao žrtvu za grijeha Izraelove. Za to govori Mojsije Bogu: „Narod ovaj ljuto sa-griješi načinivši sebi bogove od zlata. Ali oprosti im grijeh, ako li ne češ, izbriše mene iz knjige svoje, koju si napisao.<sup>20</sup>

Povijest Makabejaca nam za to pruža osobito jasan dokaz. „Ja kao i braća moja — govori zadnji izmegju njih — dajem dušu i tijelo svoje za zakone otaca zazivajući Boga, da bude milostiv našemu narodu... i da se nadamnom i nad braćom mojom izlije srdžba Svetogog, koja se je pravedno slegla na cijeli naš rod<sup>21</sup>. U apokrifnoj literaturi o Makabejima to se je mjesto opširno komentiralo. Plas apokrifa kaže: „Njihova nam je smrt pribavila pobjedu nad našim neprijateljima, kaznu nad tiranima i ošišćenje naroda. Oni su postali odgovorni po zamjeni za grijehu naroda; po zaslugama njihove krvi i pomir-bene smrti božja je providnost spasila Izrael.<sup>22</sup>

Iz ovoga, što sam dosada rekao, možemo zaključiti, da je ideja zamjene ili substitucije bila poznata. Osobito jasno je taj pojam izražen kod Makabeja i njihovih komentatora. Za to k tomu mjestu pravom primjećuje Rivière: „Evo tako je jasno, kao što je samo moguće, izražena ideja, dapače i termini zamjenične zadovoljštine.<sup>23</sup> A egzegeta Feldmann kaže: „Ideja se zamjene u st. zavjetu na različit način izrazuje<sup>24</sup>. Weber cijelu nauku židovsku o pomirbi staplja u ovu rečenicu: „Sva ova djela (t. j. koja su potrebna za pomirbu) ne može obično iz-vršiti pojedinac, pomirba iziskuje takogjer sudjelovanje prave-dnika, boli, smrt i dobra djela, koja za druge vrše<sup>25</sup>.

Mogu li se spomenute boli i smrt pravednika smatrati kano tipovi za zamjeničnu pomirbu Kristovu? Stari je zavjet bio „uvod u bolju nadu, kojom se približujemo Bogu“, to znači, da je stari zavjet bio priprava na novi i vječni zavjet. Za to je sv. Augustin mogao reći, da u starom zavjetu leži novi sakriven i da je u novom zavjetu stari objelodanjen.<sup>26</sup>

<sup>19</sup> Schabat 33a Usp. Weber sp. dj. str. 328-329. <sup>20</sup> Ex 32, 32. Usp. Feldmann sp. dj. str. 196. <sup>21</sup> 2 Mkb. 7, 37-38. <sup>22</sup> 4 Mkb. 17, 20-23, cit. kod Rivièra sp. dj. str. 37. <sup>23</sup> Rivièra sp. dj. str. 37. <sup>24</sup> Feldmann sp. dj. str. 196. <sup>25</sup> Weber sp. dj. str. 325. <sup>26</sup> Hebr. 7, 19. <sup>27</sup> In veteri testamento est occul-tatio novi, in novo testamento est manifestatio veteris (S. Aug. De catech., rud. n. 8).

Dakle po nauci novoga zavjeta, koji shvaća cijeli stari zavjet više manje kano tip, možemo to ustvrditi, prem se slažem s Muthom kad kaže, da su ovi tipovi manje jasni.<sup>28</sup>

### Momenat zamjenične zadovoljštine u starozavjetnim žrtvama i tipično njihovo značenje.

U svim religijama — osobito to vrijedi za religije prije otkupljenja — pojavljuje se žrtva. Žrtva se prikazuje božanstvu iz raznih motiva. Jedan je takav motiv pomirba za učinjene grijehе.<sup>29</sup>

Temeljito i psihološki razvija žrtvu i opravdava njezin pojam kardinal Franzelin u svom traktatu : De Verbo incarnato. Kult, kojim bilo cijelo društvo bilo pojedinci u ljudskom društvu štuju Boga, sastoji se bitno u priznavanju absolutnoga veličanstva i absolutne vrhovne vlasti božje, a obratno u priznavanju absolutne ovisnosti, kojom sve o njemu ovisi. Nakon pada prvoga čovjeka osim priznavanja absolutne ovisnosti i podvrženosti dolazi još jedan elemenat k pojmu žrtve.

Svijest je ljudstva iza pada Adamova bila opterećena grijehom, ljudstvo je bilo svijesno, da je grijehom uvrijedilo Boga i da radi toga leži krivnja na njegovoj duši. Osjećalo je stoga potrebu i težnju, da se ublaži gnjev božji i da steče sebi milosrđe i oprost od grijeha i kazne. Stoga opažamo, da sve žrtve, koje su nam historijski poznate, a poznate su nam samo takove, koje su se Bogu prikazivale iza pada Adamova, imaju namjeru i svrhu izmiriti se s Bogom.

Stoga i u definiciji žrtve, koju uzimamo iz objave starog i novog zavjeta,<sup>30</sup> i koja se sastoji u prikazbi (oblatio) kakovog predmeta, koji se bud na koji način promijeni ili razori s razloga, da se tim simbolički pokaže priznanje absolutnog veličanstva i vrhovne vlasti božje, te u težnji za izmirenjem, nalazimo „elementum finale“ izmirenja s Bogom. Svrha je dakle i cilj žrtve priznati vrhovno veličanstvo božje i težiti za izmirenjem s uvrijegjenim Bogom.

<sup>28</sup> Muth sp. dj. str. 124. <sup>29</sup> Th. Achelis: Abriss der vergleichenden Religionswissenschaft str. 49, 51. Leipzig, Göschensche 1904. <sup>30</sup> I. Pohle: Lehrbuch der Dogmatik, III dio str. 317-322. Paderborn Schöningh, 1. izd. 1905. E. Dorsch: Der Opferkarakter der Eucharistie einst u. jetzt str. 69. Innsbruck, Rauch, 1909.

Prema tomu je bilo sasma na mjestu, da je čovjek svoje nutarnje osjećaje štovanja, podvrženosti i ovisnosti prama Bogu čutilno izrazio,<sup>31</sup> t. j. da je nešto vidljiva učinio, čime će Boga uzvelličati i tako mu grijehom otetu čast nadoknaditi i učinjenu nepravdu opet popraviti.<sup>32</sup> A to bива pomirnom žrtvom ili žrtvom za grijeh (hostia pro peccato).

Prinos žrtveni, dosljedno i sama žrtva mora odgovarati svrsi žrtve i prema tomu valja odabrati takovu žrtvu, koja će čim savršenije toj svrsi odgovarati. Naravski da najbolje odgovara svrsi i da je najprikladnije za žrtveni prinos najplementnije, što ima u čutilnom svijetu, a to je čovječji život. Ali to Bog nije tražio, kako znamo iz starozavjetnih žrtava. Iznimka je bila kod žrtve Kristove na križu, koju je Sin božji doprinešao po volji Oca svojega. Bog je odredio nutarnju žrtvu srca, koja je bila simbolički izražena u vidljivoj žrtvi. Svakako je bilo shodno i prikladno, da čovjek sebe zamijeni stvarju, kojom gospodari, kojom se služi, a najviše pak onom, koja mu rabi da život svoj njeguje i uzdržaje. Tako se kod uništenja tih stvari, pogotovo kad se razara život životinje, izrazuje dvostruki smisao: apsolutne naše ovisnosti o Bogu, vrhovnom gospodaru, i svijest, da je zasluzio smrt pred Bogom. Dosljedno je ovo uništenje i razaranje, kojim se čovjek služi, da iskaže ovisnost svoga života i cijelog svoga bitka o Bogu i da priznaje, da je zbog svojih grijeha zasluzio smrt, po svojoj naravi sub stitucija stvari mjesto i u zamjenu samoga čovjeka, koja, jer pripada čovjeku i koja je kao nešto od čovjeka, može i čovjeka zamijeniti.

Dakako da su bile najsavršenije žrtve u religiji izabranoga naroda, i to već stoga razloga, što su uvedene od Mojsija po izričitoj volji i zapovijedi božjoj; ali i za žrtve iz patrijarhalnog doba možemo reći, da su ih bez dvojbe pod višim rasvjetljenjem doprinašali. Stoga i sv. Pavao kaže: „Vjerom doprinese Abel veću žrtvu nego Kaln.“<sup>33</sup>

### I. Ako razmotrimo starozavjetne žrtve, nači ćemo megju

<sup>31</sup> N. Gehr: Das hl. Messopfer str. 13. Freiburg, Herder, 1902. <sup>32</sup> Instituta sunt sensibilia sacrificia, quae homo Deo offert non propter hoc, quod Deus eis indigeat, sed ut repraesentetur homini, quod seipsum et omnia sua debet referre ad ipsum sicut in finem et sicut in creatorem et gubernatorem et dominum universorum (S. Th. C. gent. l. 3. c. 119.) <sup>33</sup> Hebr. 11, 5. Gehr sp. dj. str. 20.

njima skupinu takovih žrtava, koje su se prikazivale za grijeh, to su tako zvane žrtve „pro peccato“. „Ako svećenik sagriješi, neka za grijeh svoj, koji je učinio, prinese tele zdravo Gospodu na žrtvu za grijeh“<sup>34</sup>. „Kad se dozna za grijeh, koji su učinili sini novi Izraelovi, onda neka zbor prinese tele na žrtvu za grijeh“<sup>35</sup>. „I neka Aron zakolje jarca na žrtvu za grijeh narodni“<sup>36</sup>. Iz ovoga se jasno vidi, da je Bog tražio, neka mu se doprinesu žrtve za grijeha, koje su učinili pojedinci ili cijeli narod.

Ali u kojem smislu je Bog tražio od naroda izraelskoga, da mu doprinese žrtvu za grijeh? Da li tako da griješnik žrtvom (n. pr. životnjom), koju doprinaša Bogu mjesto samoga sebe, izrazi simbolički i da se kaje i da se priznaje krivcem smrti, koju je zaslužio radi svojih grijeha, da se tako izmiri s Bogom, tim više što je taj način pomirbe po Bogu odregjen i priznat? To je katolički nazor, koji se potpunoma slaže s biblijom. Ili pak tako, da griješnik daje Bogu kakovu životinju ili stvar, koja je njemu mila i tako ga učini milosrdnim prama sebi? Griješnik time ugađa Bogu, što mu daje najdragocjenije od svega što ima. Tim se žrtvenim prinosom briše grijeh, ili bolje da reknem, njime se prikrije grijeh i to tako, što Bog svraća svoj pogled i svoju pažnju na dar i tako gubi iz vida grijeh. To je više manje nazor, koji zastupaju racionalistički teolozi.<sup>37</sup> Znani teolog racionalist Sabatier nastoji taj nazor ovako dokazati: Po sv. pismu sudeći daje svaki za žrtvu ono što ima. Ako je tko siromašan pa ne bi mogao dati niti dva mlada goluba, „onda neka za žrtvu za to, što je sagriješio, doneće deseti dio efe bijelog brašna, da bude žrtva za grijeh“.<sup>38</sup> Dakle se kod žrtve za grijeh krv može zamijeniti brašnom. Iz toga slijedi nedvojbeno, da se Bogu nije prikazivala krv kao kaznena bol (*souffrance pénale*), koju je predočivala, nego jer je bila sama život, pripadala je Bogu početniku života i njemu se je morala uvijek vraćati.<sup>39</sup> Prema tomu je, zaključuje Sabatier, jasno, da je ono, što se u knjizi levitskoj razumije pod pomrbom, sasmosto nešto drugo od onoga, kako ju danas crkvena teologija shvaća. Sabatier, a s njim i ostali idu još dalje i tvrde, da to nije primitivna nego već razvijena i usavršena ideja o žrtvi u starozavjetnoj teolo-

<sup>34</sup> Lev 4, 3. <sup>35</sup> Lev 3, 14. <sup>36</sup> Lev. 16, 15. Usp. Lev. 5, 7-10; 16, 3, 5, 9, 27 i t. d. 1. Sm 3, 14; Mih. 6, 6 sq. Ez 45, 15; Job 1, 5; 42, 8. <sup>37</sup> A. Sabatier: *La doctrine de l' expiation et son evolution historique* str. 12-13, Paris, Fischbacher, 1903. <sup>38</sup> Lev 5, 11. <sup>39</sup> Sabatier sp. dj. str. 13.

giji. Primitivni biblijski nazor o žrtvi je taj, što su ljudi držali, da se Bog hrani i da jede kao čovjek i za to su Bogu prikazivali hranu, a to su bili i dužni činiti kao njegovi podanici. Stoga još i isti proroci zovu žrtvenik „stol Jahve“, a ono što mu se žrtvuje „hrana Jahve“.<sup>40</sup> Kasnije se je držalo, da se Bog ne hrani materijalnim jelom, nego mirisom, koji su rasprostranjujivale spaljene žrtve i da mu je bio taj miris ugodan.<sup>41</sup> A iz ovoga se razvio gore spomenuti nazor. Iz ovoga slijedi sasma naravno, da su izabirali ono, što je bilo najbolje, da Bogu prikažu n. pr. mlade tuste životinje.<sup>42</sup>

Citati, kojima Sabatier nastoji utvrditi svoje mnjenje o primitivnom biblijskom nazoru o žrtvama, nalaze se u sv. pismu. Tako n. pr. čitamo kod Malahije<sup>43</sup> „stol je gospodnjí nečist“; a kod Miheja<sup>44</sup> „čim ću doći pred Gospoda, da se poklonim višnjemu? hoću li mu prikazati žrtve paljenice, i telad od godline?“ U genezi je pisano: „I načini Noa žrtvenik Gospodu i uze od svake čiste stoke i od svih ptica čistih i prinese na žrtveniku žrtve paljenice. I Gospod omirisa miris ugodni“.<sup>45</sup>

Ali u sv. pismu nije rečeno, da se Bog hrani materijalnim jelom ili pak mirisom, kako se to vidi iz netom spomenutih mjeseta sv. pisma.

Pri tome se treba držati temeljnog pravila historijske metode — naime uvijek se valja obazirati na bližnji i daljnji kontekst. Pa zar nije Sabatierovo izvagjanje u protuslovlju s čistim monoteizmom, koji provejava cijelo sv. pismo staroga zavjeta? Bilo je i kod Židova zabluda, ali svijest tih zabluda kod njih još nam sigurnije jamči za čist pojam, koji je o Bogu među njima vladao<sup>46</sup>. Za to ona mjesta, gdje se odviše materijalno predočuje upliv žrtve na Boga, ne smijemo doslovno tumačiti — tim manje jer ih tumače druga mjesta sv. pisma. Osim toga ne smijemo zaboraviti, da se u jeziku sv. pisma češće izrazuju stvari, koje se odnose na Boga na način, kako ih obično ljudi poimaju, a veliku ulogu igra u tom i kulturno stanje pojedinih epoha, u kojima pišu nadahnuti pisci.

<sup>40</sup> Ezech. 41,22 ; Mal. 1, 12-14; Mih. 6, 6 Ps. 50, 11-12 ; i t. d. <sup>41</sup> Sam. 26, 19; Gen. 8, 20-21 i t. d. <sup>42</sup> Usp. k cijelom; Sabatier sp. dj. str. 9-13.

<sup>43</sup> Mal. 1, 12. <sup>44</sup> Mi. 6, 6. <sup>45</sup> Gen. 8, 20-21. <sup>46</sup> Opširnije vidi: Weber sp. dj. str. 148-165. H. Schell: Jahwe u. Christus str. 5-117. Paderborn Schöningh 1905.

Toliko o tome, a sad pregjimo na glavni dokaz Sabatierov glede toga, u kojem je smislu Bog zahtjeva ţrtve.

Iz toga, što se je krv t. j. život mogao kod ţrtve zamijeniti neživom stvari n. pr. brašnom, argumentira Sabatier, kako smo prije vidjeli, da ne стоји nazor crkvene današnje teologije.

Tu valja napomenuti, da i nekrvne ţrtve makar su, kako Franzelin kaže, „appendix et pars subordinata“ krvnim ţrtvama, nose u sebi bitne elemente prave ţrtve, kako to slijedi iz prije rečenoga o pojmu i biti ţrtve. Pa makar one i ne predočuju tako savršeno dvostruki „elementum finale“ ţrtve, ipak vrijedi, što Gehr kaže: „prikladna su za zamjenično ţrtvovanje mjesto čovjeka osobito živa bića ili neživotne stvari, koje služe za uzdržavanje čovječjega života i kao takove mogu prikazivati njegov život“.<sup>47</sup> Pa kad se nekrvna ţrtva uništi, zar se ne pokazuje simbolički priznanje apsolutne vlasti božje i vlastito priznanje krivnje smrti radi grijeha? Naravno da svaka stvar tu ideju predočuje na način, koji proizlazi iz njezine biti. Jedna stvar to jasnije izrazuje (krvne ţrtve), druga manje jasno (nekrvne ţrtve).

K tomu pridolazi, da zakon o prikazivanju ţrtve u slučaju velikoga siromaštva propisuje nekrvnu ţrtvu. Pa zar to nije dokaz milosrgja božjega, koje se u slučaju siromaštva zadovoljava i takovom ţrtvom, koja samo nesavršeno postizava svrhu ţrtve? Ili zar bi bilo pravo da siromah, samo radi toga što je siromah, ostane bez legalnog opravdanja?

Još bolje ćemo uvidjeti neopravdanost Sabatierovog zaključka, kad bude govor o zamjeničnoj zadovoljštini u starozavjetnim ţrtvama.

Sabatier dalje tvrdi, da „o idejama zamjene i kaznene zadovoljštine nema ni govora ubiblijskim ţrtvama“.<sup>48</sup> Pomno i nepristrano posmatranje starozavjetskih svetih knjiga očito pobija nazor Sabatierov.

Zajednički obrednik mozaičkih ţrtava obuhvaća pet točaka. Ponajprije se je ţrtva donašala u predvorje hrama, na njenu su se onda glavu polagale ruke, zatim se je zaklala, tada je slijedilo: škropljenje njezinom krvlju, a na koncu se je ţrtva spalila.<sup>49</sup> Za našu su svrhu od važnosti tri dijela, i to polaganje

<sup>47</sup> Gehr sp. dj. str. 11. <sup>48</sup> „... les idées de substitution et de satisfaction pénale sont totalement absentes du sacrifice biblique“ Sabatier sp. dj. str. 15. <sup>49</sup> Usp. Lev. 4, 3—12.

ruku, proljevanje krvi (klanje) i škropljenje krvlju, jer u njima nalazimo ideju zamjene i ideju zadovoljštine, a ujedno u njima vidimo tipove Kristove žrtve.

**Ideja zamjene.** a) Polaganje ruku. Žrtvu je donio i na nju položio ruku onaj, koji je žrtvovao Bogu bilo kakovu žrtvu.

Na svaku se je živu žrtvu polagala ruka. „Onaj koji je doprinošao žrtvu morao je sam po zakonu položiti jednu ruku (po nauci rabina obadvije) na glavu životinje, pripravne za žrtvu.<sup>50</sup> To je izraženo nebrojeno puta u levitskoj knjizi, koja se napose bavi žrtvama. Tako čitamo n. pr. „i neka metne ruku svoju na glavu žrtvi paljenici“ i opet „neka metne ruku svoju na glavu žrtvi svojoj“.<sup>51</sup>

Sada nastaje zanimljivo pitanje: zašto se na glavu svake životinje polagala ruka? Svakako nije to bilo bez svrhe i značenja. A kakovo je značenje imalo to polaganje ruku? To stoji, da se značenje, zašto se je polagala ruka na žrtvu, nigdje u st. zavjetu izrično ne tumači. Ali cijelom kršćanskom tradicijom prolazi misao, da je polaganjem ruku onaj, koji je žrtvovao, simbolički prenašao svoje grijeha na žrtvu i tako substituirao životinju mjesto sebe. Onaj dakle, koji je žrtvovao, odredio je životinju u zamjenu za svoje grijeha i za svoju osobu. Za to Schanz pravom kaže: „po običajnom pojmanju je imalo polaganje ruku simbolisati prenos grijeha i krivnju onoga, koji je žrtvovao“.<sup>52</sup> Gehr dapače tvrdi, da je zamjena za čovjeka i čovječji život u obredu starozavjetnih žrtava poimence u polaganju ruke na glavu žrtve najjasnije izražena i izrečena<sup>53</sup>. A veliki teolog Franzelin govori, da po levitskom obredniku, koji je sam Bog propisao, polaze ruku žrtvi svojoj na glavu onaj, za koga se je žrtva doprinala, za oznaku ove zamjene.<sup>54</sup>

Sabatier pak tvrdi, da ritualni gest — naime polaganje ruke na glavu žrtve — ne znači niti substituciju osobe ni prenos grijeha od čovjeka na glavu životinje. Polaganjem se ruku ne označuje, po njegovom mnijenju, ništa drugo nego čin, kojim

<sup>50</sup> K. Staub: Die Lehre von der stellvertretenden Genugtuung Christi str. 64. Paderborn, Schöningh 1908. <sup>51</sup> Lev. 1, 4. Lev. 3, 2. Usp. Lev 4, 4, 15; 24, 29; 16, 21 i t. d. <sup>52</sup> Schanz: Opfer u Wetzen u. Weltes Kirchenlexicon II. izd. <sup>53</sup> Gehr sp. dj. str. 11. <sup>54</sup> I. Franzelin: Tractatus de verbo incarnato str. 528. 5 izd. Romae, Typ. Bodoniana, 1902.

se pokazuje, da se dragovoljno prikazuje žrtva Bogu i da se od svoje volje odstupa ono, što se posjeduje i što se Bogu posvećuje<sup>55</sup>. Dakako da po ovom shvaćanju ne može biti govor o kakvoj zamjeni.

Stoga se moramo glede toga obratiti na starozavjetne sv. knjige i vidjeti, kakova nam dokazala one pružaju. Valja naime vidjeti, kakovo tumačenje možemo crpsti iz st. zavjeta glede polaganja ruku na žrtvu. Schanz kaže, da se polaganjem ruku u st. zavjetu općenito označuje posveta za stanovite svrhe.<sup>56</sup> Prema tomu moramo ispitati, kakova je svrha takove posvete u stanovitim slučajevima. Kakova je to dakle posveta, kad se Bogu prikazuje žrtva pomirnica ili žrtva za grijeh? Kakovu svrhu ima polaganje ruku u takovim zgodama?

U trećoj knjizi Mojsijevoj<sup>57</sup> stoji: Aron „neka uzme dva jarca i neka ih metne pred Gospoda... i neka zakolje jarcu na žrtvu za grijeh narodni... a kad očisti svetinju i šator od sastanka i oltar, tada neka dovede jarcu živoga. I metnuvši Aron obje ruke svoje na glavu jarcu životu, neka isповjedi nad njim sva bezakonja sinova Izraelovih i sve prestupke njihove u svim grijesima njihovim i metnuvši ih na glavu jarcu neka dade čovjeku spremnom, da ga Istjera u pustinju. I jarac će odnijeti na sebi sva bezakonja njihova u pustinju.“ Iz ovoga mjesa vidimo, zašto se polaže ruke na žrtvu. Vis argumenti leži u tom, što Aron stavlja jarcu na glavu sva bezakonja i prestupke sinova Izraelovih i to time, što polaže ruke na glavu jarcu. „I metnuvši grijeha na glavu jarcu“ — kako? — tim što je obje ruke metnuo „na glavu jarcu životu“ i „jarac će odnijeti sve grijeha njihove.“ Imademo dakle jedan slučaj u sv. pismu, gdje nam se pobliže razlaže svrha, zašto se stavlju ruke na glavu žrtvi. Isti Sabatier taj slučaj prihvata, ali odmah dodaje, da je to iznimni slučaj, pošto se jarac, na kojega su glavu stavljeni grijesi narodni, ne ubija, nego ga šalju u pustinju.<sup>58</sup> Na to možemo odgovoriti, da je to u ovom slučaju nuzgredno, da li se jarac ubija, ili ne; glavno je to, što se na ovom mjestu pokazuje, što se hoće polaganjem ruku na glavu jarcu označiti. A označuje se prenos grijeha na jarcu, što se polaganjem ruku simbolički prikazuje. Zgodno možemo i ovdje nadovezati, što Franzelin kaže. U Lev 16, 7 stoji:

<sup>55</sup> Sabatier sp. dj. str. 14. <sup>56</sup> Schanz: Opfer u sp. dj. <sup>57</sup> Lev. 16, 17—23. <sup>58</sup> Sabatier sp. dj. str. 14—15.

„neka Aron uzme dva jarca i neka ih metne pred Gospoda“. Iz toga Franzelin zaključuje „dva se jarca stavljaju pred Gospoda i očito se smatraju kao jedna žrtva“.<sup>59</sup>

Iz ovoga jednoga slučaja smijemo zaključiti na sveopće značenje polaganja ruku na žrtvu u istim zgodama, upotrebivši metodičko-historijsko pravilo, da se manje jasna i nejasna mesta tumače i razjašnuju jasnijim ili posve jasnim mjestima, ako je govor o istoj stvari, ili ako se stvar razvija u istim okolnostima pod istim uzrocima. A tako je ovdje. Kod svake se žrtve za grijeh polažu ruke na glavu žrtve, a da se jasno ne izrazuje značenje toga polaganja. To polaganje mora imati svoje značenje. Kakovo? To nam se kazuje na jednom mjestu,<sup>60</sup> gdje je govor o žrtvi za grijeh. Tu se polaganjem ruku označuje simbolički prenos grijeha. Dakle, pošto je govor o istoj stvari, o žrtvi za grijeh, smijemo svakako zaključiti, da na svim onim mjestima, gdje se polažu ruke na žrtvu, ima to polaganje isto značenje kao na onom mjestu, gdje se to točno opisuje. Prema tomu je zaključak, naime da se polaganjem ruku na svim onim mjestima, gdje je govor o žrtvi za grijeh, označuje simbolički prenos grijeha na žrtvu, a prema tomu da je supstituiranje žrtve na mjesto griješnika veoma vjerojatno. Franzelin, koji važe svaku svoju riječ, kaže dapače ovo: „ako može kakova dvojba biti o značenju ovoga obreda (polaganja ruku), ta se isključuje opisom ceremonije na pomirbeni dan sedmoga mjeseca“.<sup>61</sup>

Akoprem se polaganjem ruku izrazuje prenos grijeha na žrtvu i po tom postaje žrtva grijehom, te stoji pred Bogom kao krivac za grijeh mjesto griješnika, ili u zamjenu za griješnika, — naravski sve to uzeto simbolički — ipak to nije bitni izražaj zamjene, nego se ovaj nalazi u proljevanju, zapravo škropljenju krvi.

b) **Proljevanje i škropljenje krvi.** Polaganjem ruku na žrtvu prenašaju se na životinju griesi čovjeka; — ona postaje simbolički uzeto griješnik ili „alter ego“ griješnika. Griješnik životinju kao svoj „alter ego“ predaje smrti, koju je sam zaslužio, da ona mjesto njega podnese smrtnu kazan i da njena krv tako postane sposobna za ekspijaciju ili pomirbu za njegove grijeha.<sup>62</sup> Ona je tim više mogla podnijeti smrt mjesto

<sup>59</sup> Franzelin sp. dj. str. 528. <sup>60</sup> Lev. 16. <sup>61</sup> Franzelin sp. dj. str. 528.  
<sup>62</sup> P. Scholz: Bibl. Altertümmer 2. Abt. str. 137. seq. Regensburg, 1868.

griješnika, jer je vrijedio princip: dušu za dušu, krv za krv.<sup>63</sup> Dakle je čovjek u zamjenu za svoju dušu, za svoju krv, prikazao Bogu krv životinje. A u krvi je po starom naziranju sjedište duše, života. Stoga Izraelci nisu smjeli jesti krvi.<sup>64</sup> Tako je krv žrtvovane životinje, kao sjedište duše i života, stupila na mjesto duše čovječje. Za to Schanz kaže, da je „u krvi zamjena za vlastiti život“.<sup>65</sup> To vrijedi tim više, što čovjek svoju krv nije niti mogao Bogu prikazati, jer Bog za žrtvu nije odredio čovjeka, nego životinju ili stvar. A žrtvovana životinja ili stvar je pripadala čovjeku, bila je njegovo vlastništvo i bila je da tako reknem „nešto od njega“ i kao takova ga je pogotovo mogla zamjeniti.<sup>66</sup>

Iza klanja ili proljevanja krvi slijedilo je škropljenje krvlju. Pošto je to formalni momenat kod žrtve, a samo klanje materijalni,<sup>67</sup> to a fortiori vrijedi za škropljenje krvi ono, što sam prije rekao za proljevanje krvi.

Momenti polaganja ruku, proljevanje i škropljenje krvlju izrazivali su, da je životinja kao žrtva zamjenjivala čovjeka, dakle je ideja zamjene u starozavjetnim žrtvama svakako izražena.

Ideja zadovoljštine. Prije sam pokazao, da je u starozavjetnim žrtvama izražena ideja zamjene. Iz te činjenice možemo zaključiti i na ideju zadovoljštine. Zašto čovjek polaganjem ruku prenosi simbolički svoje grijeha na žrtvu i zašto krv životinje kao uništeni život stupa na mjesto duše čovječje? Time se je htjelo predočiti, što bi se imalo dogoditi grijesniku, ali to mjesto njega podnaša životinja. Smrt je naime kazan božje pravednosti za grijeh. Time što grijesnik u svoju zamjenu šalje životinju u smrt, podnaša životinja mjesto grijesnika kazan smrti. I tako je u zamjenu podnesena smrt, koju čovjek prikazuje čuvstvom boli i kajanja Bogu kao ugodno djelo, kojim se Bog veliča, te tako mu se na neki način nadoknađuje oteta

<sup>63</sup> Usp. Schanz: Opfer u pr. sp. dj. <sup>64</sup> „Ali ne jedite mesa s dušom njegovom, a to mu je krv“ (Gen. 9, 4) i „jer je duša svakoga tijela krv njegova, to mu je duša (Lev 17, 14). — Dakako da se ova mesta ne smiju shvaćati materijalno. Tomu se protivi pojam duše, što su ga imali Izraelci; nego valja shvatiti tako, da je krv organ duše. <sup>65</sup> Schanz: Opfer. <sup>66</sup> „Per occisionem animalium significatur destructio peccatorum et quod homines erant digni occisione pro peccatis suis ac si illa animalia loco eorum occiderentur ad significandam expiationem peccatorum“ S. Th. 1. 2. q. 102, a. 3. ad 5. <sup>67</sup> Pohle sp. dj. III. dio str. 319—320.

čast i učinjena se nepravda popravlja. Svakako će Bog na ovakav čin odgovoriti pomirjom.<sup>68</sup>

Do istoga zaključka moramo doći, ako pogledamo svrhu i bit starozavjetnih žrtava, osobito pak žrtve za grijeh. Svrha je žrtve za grijeh bila izmiriti se s Bogom radi nanešene uvrede. To je tako bivalo, da se Bogu po njegovoj odredbi prikaže nešto, n. pr. životinja mjesto sebe s čuvtvom nutarnje žrtve. Zamjenična smrt životinje je odgovarala i pravednosti božjoj i bila mu je ugodno djelo, drugim riječima zadovoljila je Boga.

Napokon iz posljedica, koje su slijedile žrtvu, možemo zaključiti, da je u žrtvi bila uključena i zadovoljština.

U sv. Pismu čitamo: „duša je tijelu u krvi; a ja sam ju odredio za oltar, da se čiste duše vaše, jer je krv što dušu čisti.“<sup>69</sup> Preduvjet za pomirbu je bilo klanje žrtve, a sama se je pomirba izvršila, kad se škropila krv. Stoga Döllinger kaže: „krv postaje sposobna za izmirenje smrću, ali tek na oltaru“, t. j. na mjestu, gdje se je držalo, da je sila božja prisutna. Jer pomirenje s Bogom time, da se uništi grijeh, djelo je božje, a ne onoga, koji žrtvuje. Za to je morao zamjenik Boga — svećenik — poškropiti oltar krvlju. Time su se čistile duše grijesnika.

Iz toga se vidi, kako ima Sabatier krivo, kad kaže, da krv ne pomiruje, nego da samo čisti kao krst.<sup>70</sup>

Dakle krv žrtve pomiruje grijesnika s Bogom — ona ima pomirbenu moć. I to za to, što je u krvi život životinje. „Škropljenjem krvi po oltaru, točnije na robove oltara, došla je duša životinje, koja je bila simbolički opterećena grijesima, u dodir sa snagom božjom i primila je očišćenje od grijeha i viši život“.<sup>71</sup>

Iz toga slijedi, da je žrtva bila djelo zadovoljštine, iza koje je slijedilo pomirenje. Za to Franzelin kaže: „u krvi je duša t. j. život životinje zadržava se i uzdržava u krvi i tako hoće Bog, da proljevanjem krvi kao nekim izljevanjem duše t. j. razaranjem života nastaje legalna pomirba za dušu čovjeka krivca, zamjenjujući naime život životinje sa životom čovjeka koji se priznaje krivcem smrti“.<sup>72</sup>

Ta dva momenta zamjene i zadovoljštine sadržana su u svim starozavjetnim žrtvama.

<sup>68</sup> Usp. Muth. sp. dj. str. 122. <sup>69</sup> Lev 17, 11. <sup>70</sup> Sabatier sp. dj. str. 13—14. <sup>71</sup> Staab sp. dj. str. 66. <sup>72</sup> Franzelin sp. dj. str. 529.

II. Po izričitoj nauci sv. pisma imaju krvne žrtve st. zavjeta tipično značenje. „Zakon bo imajući samo sjenu budućih dobara, a nipošto sliku stvari: ne može žrtvama, koje se svake godine jednakom i neprestano doprinašaju, učiniti one, koje pristupaju, savršenima“.<sup>73</sup> One su bile samo slika Krista. Jer „zadnja je svrha zakona Krist na opravdanje svakomu, koji uzvjeruje“.<sup>74</sup>

Tako je Izakovo započeto prikazivanje na gori Morija vjeran tip žrtve Kristove na Golgoti.<sup>75</sup>

Uskrsono janje, kojega je krv čuvala pragove izraelskih kuća od angjela smrti<sup>76</sup> i koja je donijela oslobođenje iz ropstva egipatskoga, bilo je slika našega uskrsnog Janjeta, Krista, koji je bio žrtvovan i krv kojega nas je otkupila.<sup>77</sup>

Sve žrtve mozaičkoga kulta, osobito pomirbene žrtve sa svojim ozbiljnim obrednikom, morale su tim sigurnije put utiратi nadi na onu veliku pomirbenu žrtvu Spasitelja svijeta, čim brojnije su bile danomice u svetištu prikazivane.<sup>78</sup>

Time što je grijesnik polagao uz isповijest svojih grijeha ruku na glavu nevine žrtve, prorokovao je, da će doći nedužno Janje božje, koje će uzeti na sebe grijeha svijeta.<sup>79</sup>

Onaj, koji je žrtvovao, predao je životinju smrti i tako stavljao na mjesto svoje grijesne duše tugji, nedužni život i time pokazivao na mesijansko Janje, koje će zamjenično za grijeha svoga naroda podnijeti smrt.<sup>80</sup>

Osobito je jasan tip žrtve Kristove „crvena krava“<sup>81</sup>, koja je morala biti bez pogriješke, a zaklana je bila na polju izvan mjesta, te kao žrtva za grijeh bila je sasma spaljena, zatim se je njezinom krvju sedam puta škropilo prema šatoru<sup>82</sup>. Zatim žrtva dvaju jaraca na pomirbeni dan<sup>83</sup>, od kojih je jedan opterećen grijesima naroda bio prognađen u pustinju, dok je drugi bio za grijeh naroda zaklan, a krvlju njegovom je veliki svećenik izmirio sinove Izraelove sa svetištem.<sup>84</sup>

<sup>73</sup> Hebr. 10, 1. <sup>74</sup> Rim. 10, 4. <sup>75</sup> Usp. Staab sp. dj. str. 68–69. Dörholt sp. dj. str. 41. <sup>76</sup> K. Müller: Neutestamentliche Theologie, str. 11. Erlangen, Merkel, 1907. <sup>77</sup> Gehr sp. dj. str. 87. Staab sp. dj. str. 69; Dörholt sp. dj. str. 41. <sup>78</sup> Usp. Heb 8, 10. Staab sp. dj. str. 41–42. <sup>79</sup> Iv. 1, 29; Is. 53, 4, 6, 12; Staab sp. dj. str. 69. <sup>80</sup> Is 53, 5 sq.; Staab sp. dj. str. 69. <sup>81</sup> Num 19, 1, 10. <sup>82</sup> Heb. 9, 13 sq. 13, 12. <sup>83</sup> Lev. 16, 3 sq. <sup>84</sup> Heb 9; 13, 11–12. Staab sp. dj. str. 69–71. Muth sp. dj. str. 122–123.

**Djelo zamjenične zadovoljštine „Sluge božjega“ kod Izajie (52, 13-53, 12), koji je mesija Isus Krist.**

David, koji trpi za grijeh, slika je velikoga svoga potomka. U bolovima Jeremije i drugih proroka gledamo Krista, koji trpi za grijeh naroda. I u psalmu 21. pa u Danijelovom proročanstvu<sup>85</sup> vidimo, pren još nejasno, osobu Kristovu, gdje se žrtvuje radi grijeha tujih.

No prâvo je, kako Dörholt kaže,<sup>86</sup> s obzirom na zamjeničnu zadovoljštinu Kristovu klasično mjesto proročanstvo Izajie.<sup>87</sup> Stoga i dr. Volović<sup>88</sup> kaže: „...ime je sebi najveće stekao Izajia čudovitim onim načinom, kako crtara osobu, zgodе i djela Mesijina, muku i slavu njegovu, te sreću, širenje i slavu njegova kraljevstva. Jer sve to opisuje tako živo, vidno i vjerno kao da uznesen na nebesa ne besjedi o stvarima budućim nego o prošlim; i za to sv. Jeronim kaže, da bi ga trebalo prije evangelistom nego prorokom nazvati“.

Da dokaz bude potpun, treba ponajprije ustanoviti: 1. da li je sluga božji (ebed Jahveh) kod Izajie zaista istovjetan s mesijom, koji je Isus Krist. Zatim valja ustanoviti 2. da li po Izajinom proročanstvu sluga božji vrši djelo zamjenične zadovoljštine otkupom svoga naroda i u čem se to djelo sastoji.

1. Kroz 17. stoljeća kršćanstva nitko nije podvojio, da „sluga božji“ kod Izajie nije nitko drugi nego Isus Krist. To je bila nauka crkv. otaca, jer na mnogo mjesta protežu ono, što se kaže o slugi božjem — pojmenice u pogl. 53. — na Mesiju.<sup>89</sup> Njihova nauka, koja se je temeljila na svjedočanstvima apostola,<sup>90</sup> bila je i nauka kasnijih stoljeća. Tek u zadnjoj četvrti 18. stoljeća ponestalo je u tom jedinstva.<sup>91</sup> Stoga pravo kaže Hegstenberg: „Osim nekoga Šlezana Seidela, koji je bio potpuni bezvjjerac, te koji je tvrdio, da mesija nikada nije ni došao i da nikada ne će doći, te osim Grotlusa, koja su obojica htjela Jeremiju učiniti predmetom Izajinoga opisa, nije se kroz 17.

<sup>85</sup> Dan 9, 24 sq. <sup>86</sup> Dörholt sp. dj. str. 42. <sup>87</sup> 52, 13—52, 12. <sup>88</sup> Dr. Volović: Historijska i kritička introdukcija u sv. knjige st. zavjeta str. 246-247. Zagreb Granitz, 1903. <sup>89</sup> A. Condamin: Le livre d' Isaïe str. 326 sq. navada svjedočanstva crkv. otaca. Paris, Lecoffre, 1905. <sup>90</sup> Feldmann sp. dj. str. 199-204 navada mnoga mjesta iz novoga zavjeta. <sup>91</sup> Knabenbauer: In Isaiam II. str. 325-338. Paris, Lethielleux, 1887.

stoljeća u kršćanskoj Crkvi nitko usudio podvojiti o mesijanskom tumačenju“.<sup>92</sup>

Pa nije ni čudo, kad znamo, da je Krist sam sebe poistovjetio sa slikom „sluge božjega“ i to potvrdio vlastitim izjavama, koje nalazimo kod sinoptika.<sup>93</sup> Stoga iz mnogo mjesta sv. pisma zaključujemo, da je Krist u proročanstvu Izajije gledao opisanu svoju (buduću) zadaču. To priznavaju i sami protestantski kritičari kao Dalman<sup>94</sup> Feine<sup>95</sup> Köhler<sup>96</sup> i t. d.

a) Iza napasti u pustinji išao je Krist u Galileju „i dogje u Nazaret, gdje bješe odrastao i ugje po običaju svom u dan subotnji u zbornicu i ustade da čita. I dadoše mu knjigu proroka Izajije i otvorivši knjigu nagje mjesto,<sup>97</sup> gdje bješe pisano: Duh je gospodnjí na meni, za to me pomaza, da javim evangjelje siromasima ... i poče im govoriti: danas se izvrši ovo pismo u ušima vašima“.<sup>98</sup> Mjesto, što ga je Krist čitao iz Izajije, govor o slugi božjem,<sup>99</sup> kao o individualnoj osobi. Sluga božji naime najavljuje, da je podučen i poslan od duha gospodnjega da navješta otkupljenje, spas i slavu bijednima, koje će otkupljenje on svojim radom i trudom ostvariti i tako im premnoga dobra privrijediti. Krist ovo mjesto proteže na sebe i time priznaje sebe i navješta, da je on „sluga božji“. A nedvojbeno<sup>100</sup> je, da Krist ovdje misli sebe, kad kaže: „danас se izvrši ovo pismo u ušima vašima“. Stoga pravo zaključuje Crombrugghe<sup>101</sup>, da je Krist započeo svoju službu s potpunom svijesti, da je on istovjetan sa „slugom božjim“.

b) Krist na upit Ivanovih učenika: „jesi li ti onaj, što će doći ili drugoga da čekamo?“ t. j. jesи ли ти обећани Spasitelj, odgovara<sup>102</sup>: „idite i kažite Ivanu što čujete i vidite: slijepi progledaju i hromi hode, gubavi se čiste i gluhi čuju, mrtvi ustaju i siromašnim propovijeda se evangjelje“. Tu Krist navagja riječi Izajije 35, 5-6; 61, 1. Izajija naime proriče, da će

<sup>92</sup> Hengstenberg: Christologie II<sup>2</sup> str. 356. kod Feldmanna sp. dj. str. 23.

<sup>93</sup> C. van Crombrugghe: De soteriologiae christiana primis fontibus. str. 13-24, Lovani, Lindhont, 1905. <sup>94</sup> Die Worte Jesu str. 191. <sup>95</sup> Jesus Cristus u. Paulus str. 97. <sup>96</sup> Zur Lehre der Versöhnung str. 120 sq. <sup>97</sup> Is 61, 1-2. <sup>98</sup> Luc 4, 16-22. <sup>99</sup> Knabenbauer sp. dj. II. dio str. 431-434. <sup>100</sup> „Id quod legi audistis hodie impletum est; hoc prophetae oraculum nunc impletur. Hoc itaque erat argumentum sermonis Domini, quo ostendebat in se, in sua missione, in opere suo omnia illa iam effici et perfeci quae propheta litteris consignaverat. Clare itaque et distincte Jesus annunciat adesse tempus messianum et se esse Messiam, salvatorem afflictorum et doctorem ac consolatorem omnium“. Knabenbauer: In Lucam 4, 21. 1896. <sup>101</sup> Crombrugghe sp. dj. str. 15. <sup>102</sup> Mt. 11, 4-5.

doći kraljevstvo mesijino, koje će utemeljiti „sluga božji“, kojemu je svrha izmiriti čovjeka s Bogom, onda će se i ona zla liječiti, koja proizlaze od grijeha. To će biti, kako Knabenbauer<sup>102</sup> kaže, znak, da je došlo kraljevstvo mesijansko. Zato se i Krist pozivlje na ta čudesa, da pokaže, da je on Mesija. Time pot-sjećuje učenike Ivanove, da je djela, koja on tvori, preokao prorok kao djela, koja će tvoriti Mesija.<sup>103</sup> Krist tvori ta djela i pozivlje se na njih; dakle je jasno, da se Krist priznaje Mesijom te se dosljedno poistovjetuje sa „slugom božjim“ kod Izajie.

c) Između zadnje večere i agonije Krist<sup>104</sup> govori: „Jer vam kažem, da još i ovo treba na meni da se izvrši, što stoji u pismu: i megju zločince metnuše ga. Jer što je pisano za mene, svršuje se.“ U knjizi proroka Izajije<sup>105</sup> stoji: „megju zločince metnuše ga“. Ove se riječi kod proroka protežu nedvojbeno na djelo otkupljenja „sluge božjega“.<sup>106</sup> Upravo radi toga metnuše „slugu božjega“, nevinoga megju zločinice, što je nosio grijehu mnogih. Š druge strane citat „kažem vam, da još i ovo treba na meni, da se izvrši, što stoji u pismu: i megju zločince metnuše ga“ pretpostavlja, da se cijelo proročanstvo Izajije o muci „sluge božjega“ ima ispuniti na Kristu. Stoga i Krist kaže „što je pisano za mene svršuje se“, a da tako nije, ne bi bio mogao kazati, „još i ovo treba na meni da se svrši.“ Iz toga nužno slijedi, da je Krist za sebe držao, da je on taj sluga božji (t. j. mesija), o kojem Izajija govorl.

Dakle stoji, da je Krist više puta naglasio, da će se na njemu izvršiti ili da se je već izvršilo, što je Izajija preokao za slugu božjega. „U Kristovim riječima leži tumač onoga, što je prorečeno i što se je izvršilo, tako da si prinužden prihvatići, da se je on smatrao neposrednim predmetom proročanstva.<sup>107</sup>

Time je dokazano, da se je Krist poistovjetio sa „slugom božjim“ kod Izajie, a dosljedno tomu moramo zaključiti, da je „sluga božji“ istovjetan s Kristom<sup>108</sup>.

2. Pregjimo sada na glasovitu perikopu Izajjinu,<sup>109</sup> za koju kaže Cornelius a Lapide, da bi joj se mogao dati naslov „passio Jesu Christi secundum Isaiam,“ a Delitzsch ju zove po-glavljem pisanim na Golgoti pod križem.

<sup>102</sup> Knabenbauer sp. dj. I. str. 590. <sup>103</sup> Knabenbauer: In Matthaeum I. dio str. 436. 1903. <sup>104</sup> Luk. 22, 37. <sup>105</sup> Is. 53, 12. <sup>106</sup> Usp. Knabenbauer: In Isaiam II. dio str. 324. <sup>107</sup> Feldmann sp. dj. sir, 22. <sup>108</sup> Usp. Zeitschrift für kath. Theologie. 1906. str. 745-761. Innsbruck. <sup>109</sup> Is. 52, 13—53, 12.

U tomu proročanstvu nači ćemo, da je djelo, što ga vrši „sluga božji,“ djelo zamjenične zadovoljštine kao pomirbene žrtve. Po tom ima Sabatier krivo kad tvrdi: „kod Izajie se govori o supstituciji metaforičkoj i pjesničkoj. A to je sasma nešto drugo nego ideja juridičke supstitucije“. <sup>110</sup>

Izajia<sup>111</sup> točno opisuje način, kako će se izvršiti spasenje i oslobođenje Izraela iz ropstva grijeha i što će posrednik, po kojem Bog hoće narod svoj izbaviti, kod toga činiti.

Djelo otkupljenja i spasenja nazivlje Izajia djelo mudrosti i moći Gospodnje.<sup>112</sup>

Ali tu moć mesija ne pokazuje, kao što za nj stoji pisano: jer kako se mnogi začudiše tebi, što bijaše nagrgjen u licu mimo svakoga čovjeka i u stasu mimo sinove čovječe (52, 14), ne bi obličja ni ljepote u njega i vidjesmo ga i ne bješe ništa na očima, čega radi bismo ga poželjeli, bolnik i vičan bolestima i kao jedan od koga svaki zaklanja lice.<sup>113</sup>

To je pojava sluge božjega — on je čovjek boli, crv a ne čovjek, stoga se mnogi začudiše<sup>114</sup> i ne će da vjeruju u njega, dapače ga preziru i drže za zločinca. Mi mišljasmo da je ranjen, da ga Bog bije i muči,<sup>115</sup> stoga bješe prezren i odbačen između ljudi<sup>116</sup> i bi metnut među zločince.<sup>117</sup>

Ali ne podnaša sluga božji radi svoje krivnje i radi svoga grijeha svu tu bol i sramotu, nego radi tugnih prekršaja, radi grijeha naroda. Sam će nositi bezakonja njihova<sup>118</sup> i sam nosi grijehu mnogih, on nosi naše bolesti, a mi mišljasmo, da je kažnjen, da ga Bog bije i muči (t. j. mi smo mislili da trpi za svoje grijehu), ali on bi ranjen za naše prestupke, izbijen za naša bezakonja<sup>119</sup> i Gospod pusti na nj bezakonja sviju nas.<sup>120</sup> Zbog otpada naroda mojega bi istrgan sa zemlje živih i na smrt pogogjen,<sup>121</sup> dao je dušu svoju na smrt.<sup>122</sup>

Muka i smrt sluge božjega bili su u osnovi providnosti božje. Gospod je htio da ga uništi i dade ga na muke,<sup>123</sup> i Gospod pusti na nj bezakonja sviju nas,<sup>124</sup> a sluga božji sve to svojevoljno uzima na sebe, kako Vulgata izrično kaže „oblatus est, quia ipse voluit“.

<sup>110</sup> „Dans le second Esaie il y a substitution métaphorique et poétique. Cela est tout autre chose que l' idée d'un substitution juridique.“ Sabatier sp. dj. str. 19—20. <sup>111</sup> Is. 52, 13—53, 12. <sup>112</sup> Is. 52, 13—53, 1. <sup>113</sup> Is. 53, 2—3.

<sup>114</sup> Is. 52, 14. <sup>115</sup> Is. 53, 4. <sup>116</sup> Is. 53, 3. <sup>117</sup> Is. 53, 12. <sup>118</sup> Is. 53, 5 <sup>119</sup> Is. 53, 6

<sup>120</sup> Is. 53, 8. <sup>121</sup> Is. 53, 12. <sup>122</sup> Is. 53, 10. <sup>123</sup> Is. 53, 6. <sup>124</sup> Is. 53, 11.

Tom svojevoljnom mukom i smrću steći će zasluga sluga božji sebi i drugima. Sebi će pribaviti sluga božji slavu, a narodu svomu opravdanje. Pravedni sluga moj opravdat će mnoge,<sup>125</sup> kazna našega mira nad njim i ranom njegovom mi se iscijselimo<sup>126</sup> t. j. slugi je božjemu naložena kazan, koju je on podnio mjesto nas i ta je kazan prouzrokovala naš mīr. A mīr to je mesljansko dobro, ono je skup svega našega blagostanja i sreće.

Iz cijele perikope proizlazi, da Izajia govori o zamjeničnoj zadovoljštini, koju će sluga božji Bogu doprinijeti za grijeh naroda. Bog će to djelo primiti, kao da ga je sam narod izvršio i oprostit će narodu i opravdat će ga.

Tom perikopom prolazi snažna antiteza: na jednoj strani sluga božji, koji nevin trpi, a na drugoj strani griješno čovječanstvo, čije grijehi i kaznu svojom mukom i smrću apsolutno savršeni sluga božji podnaša i kao žrtvu za grijeh doprinaša (to izričito naglasuje Izajia, kad krvavu smrt Kristovu zove ašam) i time čovječanstvo s Bogom izmiruje. Zatim se samo u 53. poglavljtu dvanaest puta izričito spominje, da je sluga božji uzeo na sebe kaznu radi naših grijeha, koju smo mi zaslužili. Stoga pravom Pohle zaključuje: „U ovoj je veličanstvenoj perikopi izražena zamjenična zadovoljština rijetkom jasnoćom“.<sup>126</sup> I zaista bitni su elementi zamjenične zadovoljštine izraženi. Ponajprije zamjena ili supstitucija nedužnoga mesije za mnoge griješnike, koji su imali biti kažneni, jer su sagriješili. Kazna se je sastojala u muci i krvavoj smrti. Time što je sluga Božji uzeo na sebe tu kaznu (zamj. zadovoljština), budu krivci oslobođeni, oni postaju opravdani, a to je znak, da je Bog grijeh, koji je tu kaznu prouzrokovao, oprostio. A to je plod ili svrha zamjenične zadovoljštine.

\* \* \*

Liberalna i moderna teologija je dakle u očitoj bludnji, kad tvrdi da kršćanska nauka o zamjeničnoj zadovoljštini Kristovoj nema tradicionalne baze. Upravo obratno je istina, naime da kršćanska nauka ima svoj temelj i svoje podrijetlo u st. zavjetu — starozavjetna je ideja, da će mesija trpjeti i umrijeti za svoj narod. Tu nauku jasno izreči bilo je pridržano Kristu i njegovim apostolima.



<sup>125</sup> Is. 53, 11.    <sup>126</sup> Pohle sp. dj. II. dio str. 176.